



# Šumava Bayerischer Wald - Unterer Inn Mühlviertel



## Výroční zpráva 2007 česká část



*Investice do vaší budoucnosti*  
Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj



## Obsah

<b>Obsah</b> .....	<b>2</b>
Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy 2008 .....	2
<b>Úvodem</b> .....	<b>3</b>
<b>Seznam členů Euroregionu Šumava</b> .....	<b>4</b>
<b>Aktivity v roce 2007</b> .....	<b>5</b>
<b>Stalo se...</b> .....	<b>6</b>
Euregio Cup 2007 .....	6
50 let výročí EU .....	6
Brožura „Partnerství měst a obcí“ .....	6
Bavorská zemská výstava .....	7
Bavorsko česká prvomájová slavnost .....	7
Exkurze starostů po stopách Karla Klostermanna .....	7
Asociace Euroregionů .....	8
<b>Valná hromada 2007</b> .....	<b>8</b>
<b>Předsednictva</b> .....	<b>9</b>
<b>Jednatelství</b> .....	<b>9</b>
<b>Komise</b> .....	<b>10</b>
<b>Ostatní</b> .....	<b>11</b>
Ministryně pro sociální záležitosti chválí práci euroregionů .....	11
Europaregion .....	11
<b>Dispoziční fond v roce 2007</b> .....	<b>12</b>
Projekty schválené v roce 2007 .....	12
Příklady projektů .....	13
<b>Nové programové období 2007-2013</b> .....	<b>15</b>
Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko .....	15
Dispoziční fond v Euroregionu Šumava .....	15
Cíl 3 Česká republika - Rakousko .....	15
<b>Finanční část</b> .....	<b>16</b>
Vyúčtování rozpočtu Euroregionu Šumava za rok 2007 .....	16
Zápis z kontroly hospodaření Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy za rok 2007 .....	16
Inventarizace pohledávek a závazků Euroregionu Šumava k 31.12.2007 .....	17
<b>Rok 2008</b> .....	<b>18</b>
Rok oslav spisovatele Karla Klostermanna (1848-1923) .....	18
<b>Kontakty</b> .....	<b>19</b>

## Úvodem

Vážení přátelé,

ohlédněme se společně za uplynulým rokem 2007, zda naše sdružení postavilo dobré základy pro své další fungování. Po komunálních volbách, na podzim roku 2006, došlo ke změnám ve vedení obcí a měst a věříme, že noví zástupci se seznámí se smyslem Euroregionu a svým členstvím a aktivním přístupem podpoří jeho činnost. Vlivem změn stanov došlo k rozšíření území o okres Strakonice, přistoupilo 32 obcí Blatenska a město Nýrsko. Otevřely se jim tak dveře pro přeshraniční spolupráci.



Začátkem letošního roku byl slavnostně vyhlášen nový Program přeshraniční spolupráce Cíl 3 Česká republika - Svobodný stát Bavorsko 2007-2013, jemuž předcházelo mnoho přípravných prací a jednání již v průběhu předchozích let.

Už dlouhou tradici má fotbalový halový turnaj „O pohár Euroregionu Šumava“, kterého se účastní starší žáci ze všech tří sekcí Euregia. Pořadatelem loňského devátého ročníku byl právě Euroregion Šumava.

Nejvýznamnější akcí loňského roku byla bezesporu Bavorská zemská výstava ve Zwieselu, Bavorsko-Čechy 1500 let sousedství. Hodnotné exponáty z Německa a České republiky představily historii od dob husitství až po současnost. Euroregion Šumava a komise kultury a cestovního ruchu se aktivně podílely na přípravě akcí, které tuto výstavu doprovázely, např. stavba českobavorské májky ve Zwieselu, ukázky tradičních řemesel apod.

Na podzim byla zahájena aktualizace rozvojového konceptu cestovního ruchu na Šumavě pod taktovkou Regionální rozvojové agentury Šumava. Na vzniku se na společných workshopech podíleli externí poradci, zástupci měst a obcí, národního parku, euroregionu a dalších zájmových sdružení. Stane se přílohou konceptů Jihočeského a Plzeňského kraje.

Letošní rok 2008 je rokem Karla Klostermanna, probíhají akce u příležitosti 160 let jeho narození. Koordinátorem všech aktivit spojených s Rokem Karla Klostermanna je Regionální rozvojová agentura Šumava.

Závěrem bychom chtěli poděkovat Plzeňskému a Jihočeskému kraji za aktivní podporu našich činností, členům předsednictva, členům komisí a subkomisí, všem pracovníkům Euregia Bayerischer Wald a Regionalmanagementu Mühlviertel, kteří se pravidelně scházejí a řeší aktuální problémy a podněty ve fungování Euroregionu. Velké poděkování patří také Regionální rozvojové agentuře Šumava za administraci Dispozičního fondu a vedení účetnictví a doufáme, že spolupráce bude pokračovat i v příštích letech.

za Euroregion Šumava  
předseda Ing. František Vlček

## Seznam členů Euroregionu Šumava

Celkem 126 měst a obcí, cca 190 tis. obyvatel (stav k 1.1.2008)

### Český Krumlov

Benešov nad Černou  
Bohdalovice  
Brloh  
Bujanov  
Černá v Pošumaví  
Český Krumlov  
Dolní Třebonín  
Frymburk  
Horní Dvořiště  
Horní Planá  
Chvalšiny  
Kájov  
Kaplice  
Lipno nad Vltavou  
Malonty  
Omlenice  
Pohorská Ves  
Přední Výtoň  
Přídolí  
Přísečná  
Rožmitál na Šumavě  
Světlík  
Vyšší Brod  
Zlatá Koruna

### Prachatice

Bohumilice  
Borová Lada  
Čkyně  
Drslavice  
Dub u Prachatic  
Horní Vltavice  
Husinec  
Chroboly  
Kratušín  
Ktiš  
Kubova Huť  
Kvilda  
Lažiště  
Lčovice  
Lenora  
Mičovice  
Netolice  
Nová Pec  
Nové Hutě  
Prachatice  
Stachy

Stožec  
Strážný  
Vacov  
Vimperk  
Vlachovo Březí  
Volary  
Záblatí u Prachatic  
Zálezly  
Zbytiny  
Zdíkov  
Želnavá

Chobot  
Kadov  
Kocelovice  
Lažánky  
Lažany  
Lnáře  
Lom  
Mačkov  
Mečichov  
Myštice  
Předmíř

Čímice  
Dešenice  
Dlouhá Ves u Sušice  
Hamry  
Hartmanice  
Hlavňovice  
Horská Kvilda  
Hrádek u Sušice  
Chudenín  
Kašperské Hory  
Klatovy  
Kovčín  
Modrava  
Nezdice na Šumavě  
Nýrsko  
Petrovice u Sušice  
Prášíly  
Rejštejn  
Srní  
Strašín  
Strážov  
Sušice  
Švihov  
Týnec  
Velhartice  
Vrhavěč  
Železná Ruda  
*Kolínec*

### Domažlice

Bělá nad Radbuzou  
Domažlice  
Horšovský Týn  
Kdyně  
Klenčí pod Čerchovem  
Mutěním  
Poběžovice

### Organizace:

Správa NP a CHKO  
Šumava  
Okresní hospodářská  
komora Klatovy  
Oblastní hospodářská  
komora Prachatice



### Strakonice

Bělčice  
Bezdědovice  
Blatná  
Bratronice  
Březí  
Buzice  
Čečelovice  
Doubravice  
Hajany  
Hlupín  
Hornosín  
Chlum

Radomyšl  
Sedlice  
Škvořetice  
Tchořovice  
Třebohostice  
Uzenice  
Uzeničky  
Velká Turná  
Záboří  
*Chelčice*

### Klatovy

Běšiny  
Bezděkov

## Aktivity v roce 2007

- 29.1. Komise cestovního ruchu Klatovy  
 10.- 11. 2. Euregio Cup, Nýrsko  
 26.2. jednání s VHS Regen, GPS navigace v turismu  
 6.3. schůzka jednatelství, Běšiny  
 20.3. předsednictvo Domažlice  
 22.3. jednání Cíl 3, MMR, Praha  
 25.3. setkání 50 let podepsání římské smlouvy, Běšiny  
 4.4. komise školství a kultury, Prachatice  
 6.4. schůzka k projektu ZAMEK Hořákov  
 10.4. schůzka k přípravě akce By-cz májka Zwiesel  
 13.4. Generální shromáždění ER Silva Nortica  
 16.4. komise cestovního ruchu, Klatovy  
 23.4. předsednictvo a valná hromada, Vimperk  
 25.4. Konference identita versus integrita, Hartmanice  
 26.4. mikroregion Královský Hvozd, Nýrsko  
 1.5. akce By-cz májka Zwiesel  
 4.5. schůzka k projektu Ovoce tří zahrad, Chelčice  
 4.5. Oslavy 60. výročí školy, Dlouhá Ves  
 10.5. Mezinárodní konference Proregion 2007, Hluboká nad Vltavou  
 14.5. jednání VHS Regen  
 15.5. školení Informační gramotnost, Běšiny  
 24.5. slavnostní otevření Bavorské zemské výstavy, Zwiesel  
 29.5. školení Informační gramotnost, Klatovy  
 14.6. prezentace Euroregionu Šumava a Dispozičního fondu, Železná Ruda  
 15.6. účast na konferenci MMR Fondy a programy EU  
 21.6. jednatelství, Prachatice  
 25.6. příprava projektu Cyklotrasa č. 38, Bayerisch Eisenstein  
 26.6. školení Informační gramotnost, Běšiny  
 9.7. Letní setkání Bavaria Bohemia, Schönsee  
 11.7. Ovoce tří zahrad, Öhling, Mostviertel  
 17.7. předsednictvo Český Krumlov  
 27.7. valná hromada Euregio Bayerischer Wald-Unterer Inn, Zwiesel  
 31.7. schůzka k publikaci Mezinárodní záchraná linka, Běšiny  
 4.8. Bavorsko-české slavnostní setkání, Zwiesel  
 31.8. jednání projekty, Rathaus Deggendorf  
 6.9. školení cestovní ruch a udržitelný rozvoj, Plzeň  
 13.9. seminář Rovné šance, Běšiny  
 16.9. Knödel Essen, Deggendorf  
 25.9. Seminář program přeshraniční spolupráce Cíl3 ČR-Bavorsko 2007-13, Tachov  
 9.10. Zasedání trilaterálního výboru pro cestovní ruch, Linz  
 10.10. Koncept cestovního ruchu – analýza SWOT, Stachy  
 11.10. předsednictvo, Klatovy  
 18.10. Koncept CR - akční plán, Stachy  
 25.10. Trilaterální exkurze starostů, Modrava, Srní  
 26.10. setkání spolupracovníků Euroregionu Šumava, Běšiny  
 15.11. Aktualizace konceptu cestovního ruchu, Stachy  
 8.11. Ovoce tří zahrad, Lalling  
 13.11. prezentace Euroregionu Šumava a projektů z DF, Pardubice  
 26.11. jednání Šumavská cyklotrasa č. 38, Klatovy  
 28.11. Pracovní jednání „Otevření Schengenského prostoru v území Šumavy“  
 30.11. jednatelství, Prachatice  
 6.-7.12. Asociace Euroregionů ČR, Hoslovice  
 12.-13.12. Seminář pro správce a administrátory fondů, Sezimovo Ústí  
 17.12. slavnostní ukončení Bavorské zemské výstavy, Regen  
 18.12. Konference k zahájení ROP, Plzeň  
 21.12. Hranice bez hranic, Železná Ruda, Alžbětín – Bayerisch Eisenstein



## Stalo se...

### Euregio Cup 2007

V sobotu 10. února a v neděli 11. února hostila sportovní hala ZŠ Komenského v Nýrsku mezinárodní turnaj v halové kopané starších žáků. Pořadatelem turnaje byl Euroregion Šumava a představily se v něm týmy ze tří sousedících zemí.



Rakousko zde reprezentovaly týmy:

- SPG Bad Leonfelden
- SV Lichtenberg
- DSG Union Perg
- SV Gallneukirchen

Německo představilo:

- TSV Mauth
- TV Freyung
- SV Hohenau
- FC Vilshofen

Česko reprezentovaly týmy:

- TJ Sušice
- SKP Okula Nýrsko
- Klatovy A
- Klatovy B.

Při zahájení turnaje byli přítomni náměstkyně hejtmanky paní Olga Kalčíková, starosta Nýrska Miloslav Rubáš a předseda Euroregionu Šumava František Vlček.

Vítězem 9. ročníku turnaje se stal TV Freyung. České týmy se na přední příčky neprobojovaly, nejlépe skončil tým Klatovy A na 5. místě.

Turnaj v sálové kopané byl spolufinancován z Dispozičního fondu INTERREG IIIA.

### 50 let výročí EU

K oslavám 50. letého výročí Evropské unie se v neděli 25. března 2007 připojil také Euroregion Šumava - Bayerischer Wald-Unterer Inn - Mühlviertel a do Běšin na Klatovsku svolal své členy a vážené hosty na neformální posezení.

Na programu byly dokumentární filmy s tematikou založení Evropské unie a posezení účastníkům zpříjemnilo malé občerstvení ve formě tradiční bavorské bílé klobásy a preclíku.

Mezi významnými účastníky nechyběli radní Plzeňského kraje Ing. Jiří Kalista s manželkou, místostarostka Klatov Mgr. Věra Tomaierová a starostové Ing. Miroslav Mach z Domažlic a Libor Picka z Bělé nad Radbuzou.

### Vznik EU si připomněl i Euroregion Šumava

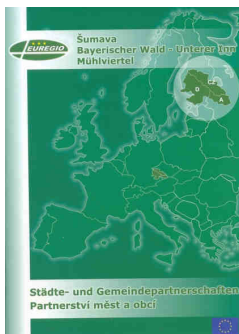


Radní Plzeňského kraje Jiří Kalista (třetí zprava) na setkání s německými a bavorskými kolegy. FOTO ARCHIV

Oslavy 50. výročí Evropské unie si v neděli 25. března 2007 připomněli zástupci Euroregionu Šumava – Bayerischer Wald-Unterer Inn – Mühlviertel. Neformální setkání svých členů a vážených hostů se odehrálo v Běšíněch na Klatovsku. Pro připomenutí vzniku Evropské unie účastníci společně zhlédli dokumentární film o sjednocování Evropy. Během neformální diskuse se hovořilo zejména na téma nejbližší společné budoucnosti na našem česko-bavorsko-rakouském trojmezí. „Ve svém vystoupení jsem ocenil význam přeshraničního sdružování obcí a také otevřeně možnost jejich dalšího rozvoje. Současně jsem ale vyzval zástupce euroregionů, aby nepodléhali tlaku některých evropských byrokrátů o centralizaci řízení už i regionálních aktivit a nenechali si sebrat své regionální kompetence. Jako aktuální příklad jsem uvedl spor s bruselskou administrativou o centralizaci řízení česko-bavorské přeshraniční spolupráce, jehož důsledkem by bylo předkládání a hodnocení českých projektů ve 300 km vzdáleném Bayreuthu. Za podporu v tomto sporu jsem poděkoval našim bavorským kolegům,“ uvedl radní Jiří Kalista. BEW

### Brožura „Partnerství měst a obcí“

Na základě dotazníků, které Euroregiony Šumava, Bavorský les a Mühlviertel v loňském roce rozesílaly, byla vytvořena brožura o partnerství členských obcí a měst celého Euroregionu. Obsahuje základní informace o obcích (městech), vzniku partnerství a společných partnerských aktivitách, které jsou doplněny fotografiemi. Brožura by měla být inspirací pro ostatní členy Euroregionu. Vydavatelem brožury je Euregio Mühlviertel.



## Bavorská zemská výstava



V tomto duchu se konalo ještě několik dalších akcí, například Česko-bavorský výroční trh nebo Bavorsko-české slavnostní setkání.

Velice zajímavým projektem se stala Žížala, která se jako červ táhla celým příhraničím, překonávala územní a politické hranice a ukázala se jen na některých místech. Do projektu se zapojilo devět škol z Bavorska a osm z Čech. Žáci i učitelé se dali do práce a na svých školních pozemcích vypěstovali záhony v červených, modrých a bílých barvách květin, tedy v barvách státních vlajek a bylo na nich udržet si své záhonky po celou dobu trvání projektu. Zájem účastnit se projevily některé další školy, takže Žížala v roce 2008 o celý kus vyroste.

## Bavorsko česká prvomájová slavnost

Od letošního roku se pro první máj neponese pouze synonymum „lásky čas“, ale také den stavby společné májky Čechů a Němců. V bavorském Zwieselu byla prvního května vztyčena bavorsko-česká májka, jejíž spodní část tvoří strom z Bavorského lesa a horní část strom ze Šumavy, který poskytlo Město Železná Ruda. Celým slavnostním dnem provázely hudební a taneční soubory z Bavorska a z Čech. Veliký aplaus sklídila bavorská harmonikářka Kristina se Stefanem, klatovské soubory Šumava a Šumavánek a dokonce i country skupina Vysoká tráva z Horšovského Týna, která je v Německu skoro jako doma.

Simona Fink společně s českým lvem Václavem a bavorským Leopoldem pozvali na Bavorskou zemskou výstavu, jejíž dveře se otevrou 25. května ve Zwieselu. Zástupci Euroregionu Šumava – Bayerischer Wald František Vlček a Kaspar Sammer pochválili vzájemnou spolupráci, která vyústila v tento slavnostní den.



### Češi a Němci složili vysokou májku

Zwiesel, Bavorsko. V bavorském Zwieselu byla vztyčena 40 metrů vysoká bavorsko-česká májka, jejíž spodní část tvoří strom z Bavorského lesa a horní část strom ze Šumavy, který poskytlo Město Železná Ruda. Celým slavnostním dnem provázely hudební a taneční soubory z Bavorska a z Čech. „Veliký aplaus sklídila bavorská harmonikářka Kristina se Stefanem, klatovské soubory Šumava a Šumavánek a country skupina Vysoká tráva z Horšovského Týna, která je v Německu skoro jako doma.“ uvedla Jana Mladinová z Euroregionu Šumava – jihušumavští Češi v Bavorsku. Simona Fink společně s českým lvem Václavem a bavorským Leopoldem pozvali na Bavorskou zemskou výstavu, jejíž dveře se otevrou 25. května ve Zwieselu. Snovka bavorsko-české májky byla jednou z prvních akcí uskutečněných v rámci Bavorské zemské výstavy. (AO)



Alice ve Zwieselu se nesla v duchu česko-německé vzájemnosti, při stavbě májky posílali místostarosta Zwieselu Heiř Hackl, předseda Euroregionu Šumava František Vlček, místostarosta Domažlic Pavel Wolf, starosta Železné Rudy Milan Šneberger nebo starosta Prášího Mojžíř Kabát. Na snímku je při vystavování snovka Šumavánek. Foto: Deník

Při stavbě májky pomáhali místostarostka Zwieselu Heidi Hackl, předseda Euroregionu Šumava František Vlček, místostarosta Domažlic Pavel Wolf, starosta Železné Rudy Milan Šneberger nebo starosta Prášího Mojžíř Kabát. Výsledná výška májky je 40 metrů, ozdobena je bavorskými a českými vlajkami a na vrcholu vlaje vlajka Euroregionu Šumava – Bayerischer Wald – Mühlviertel.

Stavba bavorsko-české májky byla jednou z prvních akcí uskutečněných v rámci Bavorské zemské výstavy.

## Exkurze starostů po stopách Karla Klostermanna

Ve čtvrtek 25. října se na Modravě a Srní sešli starostové členských měst a obcí Euroregionu Šumava – Bayerischer Wald – Mühlviertel. Tématická exkurze, kterou připravila Regionální rozvojová agentura Šumava ve spolupráci s Euroregionem Šumava – jihozápadní Čechy, předznamenává celý příští rok, jenž bude zasvěcen životu a dílu spisovatele - básníka Šumavy, Karla Klostermanna (1848-1923).

Celý cyklus výstav, edičních a filmových počinů, poutí, osvětových a vzdělávacích projektů i soutěží koordinuje a organizuje ve spolupráci s mnoha subjekty, které se věnují životu a dílu tohoto velikána české literatury, včetně Jihočeského a Plzeňského kraje, právě Regionální rozvojová agentura Šumava. Jak uvedl ředitel této agentury Miloš Pícek: "Cílem není jen přiblížit dílo a život Karla Klostermanna dalším generacím čtenářů a návštěvníků Šumavy, je to rovněž příležitost, jak vhodnou formou a na patřičné úrovni představit život šumavských obyvatel, jejich zvyky, práci a lidové umění, které se odráželo v těžkých a drsných podmínkách Šumavy, kterými žili společně Češi, Němci i Židé. Ukazuje se také, že koordinovaná spolupráce mnoha subjektů přivádí na svět zajímavý tematický projekt, který bude jistě i velkým turistickým magnetem pro celý region."

A tak se starostové mnoha měst a obcí z Čech, Horního Rakouska a Bavorska vydali po stopách Karla Klostermanna na Modravu, Březník a Srní, prohlédli si nová návštěvnická centra, připomněli si dílo velkého spisovatele a debatovali, jak spolupracovat v příštím roce v rámci právě Roku oslav Karla Klostermanna. Aktuální kalendář akcí k Roku Karla Klostermanna najdete na [www.klostermann.cz](http://www.klostermann.cz).

### Asociace Euroregionů

Ve dnech 6. - 7. prosince 2007 se v malebné jihočeské vesničce Hoslovice u Strakonice konalo výjezdní zasedání Asociace euroregionů ČR. Místem setkání se stal penzion U Starýho kance a zúčastnili se jak zástupci euroregionů Šumava, Egrensis, Labe, Nisa a Silva Nortica, tak zástupci z Ministerstva pro místní rozvoj a Centra pro regionální rozvoj. První den byly projednány otázky aktuálního stavu programových dokumentů nového operačního programu Cíl 3 v jednotlivých regionech. Prohlídkou místního ranče byl zahájen společenský večer a pro milovníky koní byla připravena projížďka. Dalším zpestřením byla country kapela, která všechny vyzvala, aby se aktivně zapojili a někteří se i pořádně zapotili.



Následující den pokračoval tématy týkající se Evropské územní spolupráce, činnosti asociace v roce 2008, spolupráce s řídicími složkami MMR a CRR. Zástupci MMR a CRR informovali o stavu příprav nového programu Evropské územní spolupráce 2007-2013 v jednotlivých příhraničních regionech a o připravovaných školeních k této tématice.

Na závěr jednání se účastníci byli podívat na nejstarší mechanický vodní mlýn v Čechách, který se nachází právě v Hoslovicích. Z celého areálu mlýna, včetně stodoly, chlěva a rybníku s náhonem, se stane historický skanzen. Úspěšně realizovaný projekt zastrešilo Muzeum středního Pootaví a rekonstrukci financoval Jihočeský kraj spolu se Státním fondem životního prostředí a Programem záchrany architektonického dědictví. Významnou měrou přispěla i Evropská Unie skrze regionální program Iniciativy Společenství INTERREG IIIA ČR - Rakousko.

## Valná hromada 2007



Valná hromada Euroregionu Šumava - jihozápadní Čechy se uskutečnila v pondělí 23. dubna 2007 v Amber hotelu Anna ve Vimperku.

Předsednictvo, které se konalo ještě před valnou hromadou, projednalo a předložilo delegátům úpravu stanov Euroregionu Šumava, která by měla za následek rozšíření Euroregionu mimo stávající okresy (Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov). Z bohaté diskuse vyšel konečný návrh, který byl také schválen naprostou většinou zúčastněných, že území Euroregionu Šumava - jihozápadní Čechy se rozšíří o okres Strakonice.

Díky tomuto mohlo do Euroregionu vstoupit 32 obcí Blatenska, které mají veliký zájem o přeshraniční spolupráci a cítí

sounáležitost s územím Šumavy. Další vstupující obce dokazují, že činnost Euroregionu má smysl a je pozitivně vnímána. Euroregion disponuje významnými kontakty, zasedá v důležitých orgánech a tvoří neodmyslitelnou součást v rozvoji přeshraniční spolupráce a vzájemném poznávání obyvatel na obou stranách hranice.



Po dlouhých letech vstoupilo do Euroregionu také Město Nýrsko, které je významným činitelem v turistickém ruchu v západní části Šumavy. Závěrem vystoupila Simona Fink, která přednesla nejdůležitější informace o Bavorské zemské výstavě.

## Předsednictva

### Struktura předsednictva:

- 3 zvolení zástupci za Regionální sdružení Šumava
- 2 zástupci krajů
- 4 zástupci měst Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov
- 2 zástupci z každého okresu Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov, Strakonice
- **Celkem 19 členů**

### Seznam členů:

- **Miloš Picek**, ředitel RRA Šumava
- **Stanislava Barantálová**, podnikatelské poradenství
- **Petr Mottl**, starosta, Sušice
- RNDr. **Jan Zahradník**, hejtman, Jihočeský kraj
- MUDr. **Petr Zimmermann**, hejtman, Plzeňský kraj
- Ing. **Miroslav Mach**, starosta, Domažlice
- Mgr. **Věra Tomaierová**, místostarostka, Klatovy
- Ing. **Martin Malý**, místostarosta, Prachatice
- Ing. **Jitka Zikmundová**, místostarostka, Český Krumlov
- **Jan Löffelmann**, starosta, Kdyně
- Ing. **Libor Picka**, starosta, Bělá nad Radbuzou
- **Oldřich Petrášek**, starosta, Netolice
- **Jiří Fastner**, starosta, Horní Vltavice
- **Jiří Jukl**, starosta, Hartmanice
- Ing. **František Viček** (předseda), starosta, Běšiny
- **Jiří Hůlka**, starosta, Horní Planá
- *zástupce okresu Český Krumlov (bude doplněno na valné hromadě 2008)*
- **Vladimíra Tomanová**, starostka, Kadov
- **Josef Hospergr**, starosta, Blatná

### Zasedání předsednictva v roce 2007:

- |        |  |
|--------|--|
| 20.3.  | předsednictvo Domažlice                |
| 23.4.  | předsednictvo a valná hromada, Vimperk |
| 17.7.  | předsednictvo Český Krumlov            |
| 11.10. | předsednictvo, Klatovy                 |

### Řešená témata:

- Diskuse o rozšíření Euroregionu Šumava
- Dispoziční fond a přípravy na Cíl 3
- Euroregion
- Projednání připravovaných akcí (cz-by májka...)
- Změna stanov Euroregionu Šumava,
- Rok Karla Klostermanna
- Komise Euroregionu Šumava
- Propagační materiály
- Návštěvní řád NP a CHKO Šumava

## Jednatelství

### Projednávaná témata v roce 2007:

#### 6. března v Běšinech

- Brožura Partnerství měst a obcí – příprava trilaterální publikace, která zahrnuje některé stávající partnerské obce a obce, které mají o partnerství zájem

- Publikace INTERREG IIIA – realizované projekty z období 2000-2006
- Bavorská zemská výstava – připravované doprovodné akce

### 21. června v Prachaticích

- Rok Karla Klostermanna – informace o připravovaných akcích
- Trilaterální exkurze na podzim 2007 – úvod do roku Klostermanna, okolí Srní
- Informace české části o rozšíření ERN – rozhodnutí valné hromady z 23.4. 2006 o přistoupení obcí v okrese Strakonice
- Publikace INTERREG IIIA – realizované projekty z období 2000-2006
- Termíny na rok 2007 – předsednictva, valné hromady

### 30. listopadu v Prachaticích

- Mezinárodní konference – příprava programu
- Europaregion
- Fotbalový turnaj – 23. – 24. února 2008 ve Freistadtu
- Interreg IV – stav připravenosti na rakousko-české hranici
- Plánovaná témata na rok 2008 – Tria Nova,...



## Komise

### Komise cestovního ruchu

#### 29. ledna 2007 v Klatovech

V rámci komise pracuje několik subkomisí, které sestavovaly materiály pro prezentaci Šumavy, měst a obcí a prezentaci pro účast na veletrzích. Předsedkyně komise p. Tomaierová podala zprávu o poznávacích cestách, které byly pořádány pro pracovníky informačních center. Cesty proběhly tři: po západní Šumavě, po Bavorském lese a po Českokrumlovsku. Jejich cílem bylo vzájemné seznámení pracovníků všech informačních center na území Euroregionu a podávání si potřebných informací tak, aby je pak dále mohli předávat turistům.



Paní Vlášková z RRAŠ prezentovala výsledky monitoringu návštěvníků letní sezóny 2006 na Šumavě, který probíhal na území východní Šumavy a Chodska od června do září 2006. Cílem bylo zjistit skladbu návštěvníků, záměry, charakter a důvody návštěvy, formu ubytování, stravování, preferované aktivity, hodnocení jednotlivých položek služeb cestovního ruchu a další náměty a připomínky. Toto byla aktivita Regionální rozvojové agentury Šumava ve spolupráci s agenturou CzechTourism, jež určovala počet dotazníků. JCCR prováděla šetření v turistickém regionu jižní Čechy mimo okresů Český Krumlov a Prachatice, RRAŠ v turistickém regionu Šumava. Od poloviny prosince do začátku dubna probíhal průzkum zimní sezóny. Podrobnější informace naleznete na <http://www.czechtourism.cz/?show=002025002>.

Snahou Euroregionu Šumava je prezentovat se na veletrzích. V roce 2007 se účastnil těchto: Utrecht, Brusel, Mnichov (společně s Jihočeským krajem), Berlín, Lipsko, Holliday World Praha. Jihočeský kraj se účastnil těchto veletrhů: Regiontour Brno, Utrecht, Stuttgart, Madrid, Miláno, Moskva, Hamburk, Berlín, Lipsko. Veletrhy, kterých se účastnil Plzeňský kraj: Utrecht, Vídeň, Stuttgart, Brusel, Miláno, Mnichov, Moskva, Varšava, Resa Deauville, Jekatěrimburk, Londýn a Cannes. Mezi JK a JCCR existuje dohoda, že JK na veletrzích prezentuje. Jelikož se jedná o nákladnou záležitost, nabídky kraje informačním centrům a neziskovým organizacím možnost se účastnit společně.

#### 16. dubna 2007 v Klatovech

Začal vznikat nový Koncept rozvoje CR na Šumavě. Finanční pomoc je přislíbena od Jihočeského kraje, Národního parku Šumava a projektu GEF, který je financovaný Světovou bankou. Spolupracovalo se s Ústavem krajinné ekologie v Českých Budějovicích. Zpracovatelem je Tomáš Růžicka. Konalo se několik workshopů, kde se vypracovával akční plán, analýza SWOT a strategie rozvoje.

**Byly nově jmenovány pracovní podkomise:****pro propagaci na veletrzích:**

Ve složení: Antoš, Kaiserová, Šimková, Kubásková, Bicanová, Pícek, Štemberková, Sklenář, Tomaierová, Tachovský, Vlášková a Vlček. Kraje byly požádány, aby projednaly zastoupení v této subkomisi.

**pro propagační materiály:**

Bicanová, Kaiserová, Štemberková, Vlášková, Vlček, Kunešová a Silovský.

Komise cestovního ruchu se také zabývala přípravou akcí, které probíhaly v rámci Bavorské zemské výstavy, např.: Česko-bavorská májka, které se zúčastnily taneční, hudební a pěvecké soubory z Prachatic, Klatov a z Domažlicka; Česko-bavorský trh, kde byly zastoupeny ukázky lidových řemesel nebo projekt Žížala pro české a bavorské školy.

**Komise pro kulturu, sport, školství a mládež**4.dubna 2007 v Prachaticích

Jelikož se rok 2007 nesl ve znamení Bavorské zemské výstavy, komise pro kulturu se významně angažovala při přípravě chystaných akcí. Tou první byla Bavorsko-česká májka, která proběhla 1. května ve Zwieselu. Na programu se podílely bavorské a české kapely od dětských sborů po dechovky. Celý den byl protkaný tanečními, hudebními a pěveckými vystoupeními a vyvrcholením se stal slavnostní průvod a vztyčení májky. Členové komise za jednotlivé okresy zajistili účast kapel a souborů ze svého území.

Další společnou akcí 15. července byl Bavorsko-český den, kde byla rovněž zajištěna účast českých dechových kapel a folklórních skupin. Na akci se přihlásila celá řada kapel a skupin např.: Horalka, krojová skupina Mrákov, Postřekov, dudácká muzika, Prácheňáček Strakonice, Jiskra Plzeň, Šumava Klatovy, Pošumavská dudácká skupina Strakonice, Nešlapeto trio, Vimperská dechovka, mažoretky, Solovačka Sušice, Junior dechovka Praha a řada dalších. Poslední představenou akcí byl projekt Žížala, který se týkal zejména základních škol. Z Čech se zapojily školy z Domažlic, Horažďovic, Chebu, Karlových Varů, Klatov, Písku, Plzně a Prachatic.

## Ostatní

**Ministryně pro sociální záležitosti chválí práci euroregionů**

Náměstkyně ministerského předsedy a bavorská ministryně práce a sociálních věcí Christa Stewens pochválila v tiskovém sdělení ke státnímu svátku ČR v říjnu oba bavorsko-české euroregiony. Mezi jiným také řekla: „dva euroregiony Euregio Egrensis a Euregio Bayerischer Wald – Šumava velmi přispěly k regionálním rozvojovým programům, dopravním a turistickým projektům, aby se z dřívějších okrajových regionů stal opět střed Evropy“.

**Europaregion**

Europaregion = nový právní základ pro územní spolupráci.

Vzhledem k silným potížím, s jakými se členské státy, konkrétně místní a regionální úřady setkávají ve chvíli, kdy chtějí uskutečnit a řídit činnosti územní spolupráce v souladu s rozdílnými národními předpisy a postupy, by bylo třeba přijmout náležitá opatření pro vyřešení uvedených obtíží. Pro překonání překážek je třeba zavést nástroj pro spolupráci na úrovni Společenství, aby se na území Společenství mohla vytvářet sdružení, která spolu budou spolupracovat, budou mít svůj právní status a jež ponесou název Evropské sdružení pro územní spolupráci (ESÚS). (*Stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru k tématu Euroregiony 2007/C 256/23; čl. 2.5.3*)

## Dispoziční fond v roce 2007

Termín RŘV	Počet podaných žádostí	Počet schválených projektů	Přidělená dotace v Kč	% z celkové alokace
Roky 05-06	253	184	15 386 508	89,90
12.1.2007	72	41	2 436 169	14,23
12.11.2007	24	8	392 045	2,29
<b>CELKEM</b>	<b>349</b>	<b>233</b>	<b>17 822 677</b>	<b>106,42</b>

### Projekty schválené v roce 2007

#### 12. ledna 2007

Sřředisko služeb školám Plzeň	Historia magistra vitae - Historie je učitelkou života
Regionální sdružení Šumava	Tisk průvodce Šumavou a bavorským příhraničím
Správa NP a CHKO Šumava	Propagace projektu Autobusem po Národním parku Šumava 2007
Obec Chelčice	Setkání občanů a spolků obcí Chelčice a Hunding
Gymnázium Strakonice	Výměnný pobyt partnerského Gymnázia Naburg
Základní škola a Mateřská škola Horní Planá	Další setkání s přáteli
Gymnázium Český Krumlov	Přeshraniční spolupráce gymnázií Český Krumlov a Untergriesbach
Jihočeské divadlo	Zahraniční uvedení opery Alesandra Zemlinského Křídový kruh
Dětský domov Kašperské Hory	Výměnná akce u příležitosti 50. výročí založení DD
Plzeňský kraj	Realizace ITEP 2006, propagační partner Bavorské zemské výstavy 2007
Obec Kvilda	Strojová údržba lyžařských stop Kvilda
Euroregion Šumava - jihozápadní Čechy	Trilaterální setkání předsednictev
Smišený pěvecký sbor Česká píseň Prachatice	Seznamte se - JJ
Obec Zdíkov	Společné akce SDH Zdíkov a Auzernbrünst
Západočeské muzeum v Plzni	Rozvoj informační přeshraniční platformy
Město Vimperk	Strojová údržba lyžařských stop Vimperk
Základní škola profesora Josefa Brože Vlachovo Březí	Vlachovo Březí - Riedlhütte - sedmý rok
Masarykova základní škola Klatovy	Německo-české jazykové bariéry překonáme společně
Obec Hamry	Zimní údržba lyžařské stopy Hamry
Město Kdyně	Běžecské trati Kdyně - Koráb
Jihočeský kraj	Česko-bavorsko-rakouské partnerské setkání
Město Bělá nad Radbuzou	Cyklus dokumentů o CHKO Český les
Euroregion Šumava - jihozápadní Čechy	Turnaj v sálové kopané "O pohár Euroregionu Šumava"
Obec Běšiny	4. česko-bavorské setkání na Sv. Bartoloměji
Město Prachatice	Turistický průvodce Pošumavím
Spolek podnikatelů ve venkovské turistice - jihozápad	Úprava lyžařských běžecských tratí
Městské kulturní středisko Domažlice	Propagace kultury - "Léto 2007 v Domažlicích"
Zájmové sdružení právnických osob Český les	Přeshraniční spolupráce regionů Český les a Oberviechtacher, Schönseer Land v oblasti cestovního ruchu - cyklus seminářů
Obec Frymburk	Úprava lyžařských běžecských stop Lipensko
Základní škola a mateřská škola Dlouhá Ves	Kulturní výměna žáků v rámci oslav 60. výročí založení ZŠ a MŠ Dlouhá Ves
Spolek přátel tradic	Tvorba produktů a služeb v zážitkové turistice pro Návštěvnícké centrum dřevařství na Modravě
Město Klatovy	Historické Klatovy
Město Klatovy	Klatovy - zábava, sport, relaxace
Městské kulturní středisko Vimperk	Arkády
Sdružení obcí Kdyňska	Na kole z Čech do Bavor 2007
Prachatické muzeum	Naučná stezka České Žleby - Bischofsreut
SK Hodějov	Wild Hodějov City Rodeo
Městská knihovna Klatovy	Informační materiál - Městská knihovna Klatovy
Obec Malenice	Tradiční akce opět s bavorskými partnery
Město Prachatice	Koloshow - zahájení turistické sezóny v Prachaticích
Město Hartmanice	Hipostezky v Pošumaví
Plzeňský kraj	Putovní propagační výstava Regionální kooperace
Jazdecká stáj Malenice	Rodeo Malenice



Městský ústav sociálních služeb  
 Základní škola Prachatice  
 Město Klatovy  
 Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska  
 NaturVision o.s.  
 Tělocvičná jednota Sokol Klatovy  
 Klatovské folklórní sdružení Šumava  
 Českobudějovický kynologický klub  
 Základní škola T.G.Masaryka  
 Město Kdyně  
 Městys Dešenice  
 Město Vlachovo Březí  
 Sportovní klub Nezdice na Šumavě  
 Muzeum Chodska v Domažlicích  
 Českomoravská myslivecká jednota, okresní myslivecký spolek České Budějovice  
 Vyšší odborná škola, OA a Jazyková škola

Senioři z Měst Klatovy a Cham při návštěvě památek v Plzni  
 Šumavská setkání  
 Společná setkání pracovní skupiny Klatovy - Cham  
 Setkání mladých hasičů 2  
 Fascinace přírodou - Faszination Nature 2007  
 Sport bez hranic  
 Přátelské setkání folklórních souborů  
 Mezinárodní výstava psů všech plemen - duben 2007  
 ZŠ T.G.Masaraka Sušice - 80. výročí  
 Historie a současnost Všerubského průsmuku  
 Pouťové setkání městysů Dešenice a Lam  
 Společné setkání na náměstí Svobody ve Vlachově Březí  
 Česko-bavorské závody na lyžích a snowboardech  
 Česko-bavorská kuchyně  
 Výstava trofejí  
 Kulturní výměny - spolupráce mezi žáky a pedagogy VOŠ, OA a JŠ, Klatovy a Staatl.Wirtschaftsschule Waldmünchen"

## 12. listopadu 2007

Název žadatele  
 Regionální sdružení Šumava  
 Obec Hamry  
 Obec Prášíly  
 Obec Horní Vltavice  
 Město Kdyně  
 Město Domažlice  
 Obec Strážný  
 Obec Stožec  
 Obec Kvilda  
 Obec Stachy  
 Obec Frymburk  
 Město Železná Ruda  
 Obec Horská Kvilda

### ZÁLOŽNÍ PROJEKTY k 3.3.08

Obec Vacov  
 Město Prachatice  
 Město Netolice  
 Město Nýrsko  
 Město Kašperské Hory  
 Město Klatovy  
 Plzeňský kraj  
 Obec Stachy  
 Město Prachatice  
 Město Klatovy  
 Město Hartmanice

Název projektu česky  
 Koordinace údržby lyžařských stop a aktualizace www.bilastopa.cz  
 Zimní údržba běžecké stopy Hamry  
 Strojová údržba lyžařských stop Prášíly 2007  
 Úprava lyžařských stop Horní Vltavice  
 Úprava běžeckých tratí Koráb  
 Údržba lyžařských běžeckých stop Čerchov - Gibacht  
 Údržba lyžařských stop Strážný 2007  
 Zajištění zimní údržby lyžařských tras stožecko v sezóně 2007-2008  
 Strojová údržba lyžařských stop Kvilda 07-08  
 Úprava lyžařských běžeckých stop Stachy  
 Úprava lyžařských běžeckých stop Lipensko 07/08  
 Strojová údržba lyžařských turistických tras - Město Železná Ruda  
 Strojová údržba lyžařských stop Horská Kvilda

Turistický cíl Vacov - Javorník  
 Panoramatická mapa okresu Prachatice - reedice  
 Image materiály z Netolicka v německém jazyce  
 Turistická informační kancelář  
 Zkvalitnění služeb cestovního ruchu  
 Klatovy a jejich spádové obce  
 Poklidné toulky za krásou a poznáním  
 Leporelo Stachy  
 Prachaticko - reedice a aktualizace image propagačního materiálu  
 Rozvoj partnerských kontaktů - oslava sv. Václava  
 Hipostezky v Českém lese

## Příklady projektů

### Na kole z Čech do Bavor

Žadatel: Sdružení obcí Kdyňska

Tento projekt byl zaměřený na propagaci cykloturistiky a rozvoj cestovního ruchu a zároveň jím byla zahájena turistická sezóna na Kdyňsku. Dvěstě padesát zaevidovaných cyklistů z obou zemí vyrazilo společně ze Všerub do Lomečku u Chodské Lhoty. Závěrečnou částí cyklistického dne bylo zábavné odpoledne, které proběhlo ve Kdyni u nově otevřeného muzea s expozicí věnovanou historii česko-bavorskému soužití. Během programu byly představeny společné projekty realizované v oblasti cestovního ruchu a kultury a pro zúčastněné bylo připraveno malé občerstvení. Organizátoři cyklistického podniku, kterým bylo Sdružení obcí Kdyňska, zjistili, že akce Na kole z Čech do Bavor nejen vchází do podvědomí, propaguje mezinárodní cyklotrasu číslo 3 Praha-Plzeň-Regensburg, ale má už své trvalé příznivce. Ti skalní se totiž dostavili i druhý den, v neděli, kdy se pokračovalo eschlkamským okruhem.



### Turistický průvodce Pošumaví

Žadatel: Město Prachatice

Smyslem tohoto projektu bylo vydání brožurky, která by zahrnovala přehled cyklotras a turistických okruhů pro pěší. Publikace poskytuje také informace o přírodních památkách a rezervacích, kterými nebo kolem nichž trasy vedou, doplňuje vědomosti o fauně a flóře na Šumavě. Průvodce obsahuje popisy tras, měst,... fotografie a výřezy z map. Díky průvodci je rozšířená turistická nabídka v celém Pošumaví a poskytuje turistovi z Čech, bavorského příhraničí a ostatních zemí potřebné a zajímavé informace týkající se této oblasti.



### Česko-bavorská kuchyně

Žadatel: Muzeum Chodsko v Domažlicích

Tento projekt byl koncipován tak, aby široké veřejnosti přiblížil tradiční pokrmy české a bavorské kuchyně, které byly připravovány podle receptů archivovaných v muzeích v Domažlicích, Horšovském Týně, ve Furt im Waldu a Neukirchenu bei Hl. Blut. Z vyhledaných receptů vznikne kuchařka, kde budou obsaženy tradiční české a bavorské recepty na pokrmy, které již z běžného života vymizely nebo jsou v paměti starší generace. Snahou bylo ukázat specifika regionální kuchyně dvou etnik, která spolu žila po staletí vedle sebe. Program začal přednáškou o vývoji stravování v oblasti jihozápadních Čech a za doprovodu harmonikářů pokračoval ukázkami jednotlivých produktů a ochutnávkou tradičních jídel.



Ilustrační foto, zdroj: www.wikipedia.cz

### Zvýšení návštěvnosti center Akčního sdružení Královský hvozd

Žadatel: Město Nýrsko



Ilustrační foto, zdroj: www.ekoregion-uhlava.cz

Projekt byl iniciován z potřeb turistických informačních center na území přeshraničního Akčního sdružení Královský hvozd. Hlavním důvodem k realizaci projektu byla chybějící nabídka aktuálních propagačních materiálů, které by splnily požadavky současného turistu a napomohly tak zvýšit počet tuzemských a zahraničních návštěvníků v jednotlivých centrech akčního sdružení. Chyběla především ucelená nabídka aktivit, které by mohli turisté a návštěvníci v obcích využít vzhledem k ročnímu období. Zvětšením povědomí o území bude oblast stále zajímavější pro turisty a tím se zvýší také podíl cestovního ruchu v ekonomice českého a bavorského příhraničí. Společnou realizací projektu se také upevnily a prohloubily vzájemné vztahy mezi partnerskými informačními centry. Výsledkem

projektu bylo vydání dvojjazyčného propagačního materiálu Nýrsko - procházka městem, Nýrsko – volnočasové aktivity v létě a Nýrsko – volnočasové aktivity v zimě.

## Nové programové období 2007-2013

### Cíl 3 Česká republika – Svobodný stát Bavorsko

- spuštěn v lednu 2008, již proběhly semináře, vydána příručka pro žadatele
- velké projekty v celkové výši od 25.000 €,
- projekt musí splňovat 2 ze 4 kritérií, ale předně musí mít přeshraniční efekt,
  - kritéria:
    - společná příprava
    - společná realizace
    - společný personál
    - společné financování
- podobná mechanika jako v INTERREGU IIIA, nově uplatňován princip Leadpartnera



Aktuální informace najdete pod tímto odkazem:  
<http://www.strukturalni-fondy.cz/op-preshranicni-spoluprace-cr-bavorsko>

### Dispoziční fond v Euroregionu Šumava

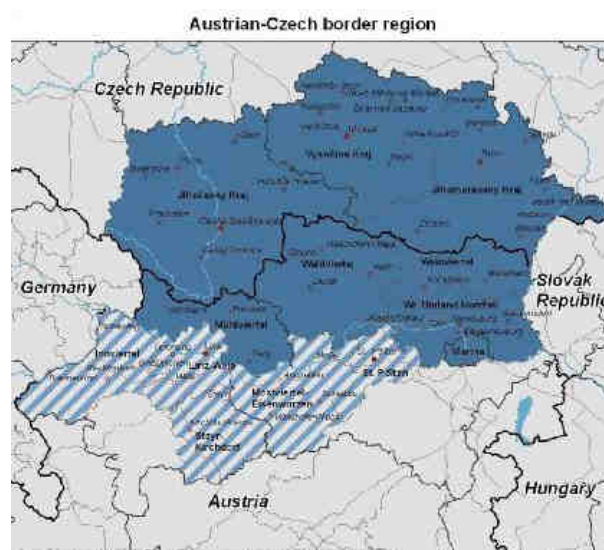
- správcem je Euroregion Šumava
- projekty do 25.000 €, včetně infrastrukturních
- Euroregion Šumava je Leadpartnerem a Euregio Bayerischer Wald – Unterer Inn je partnerem projektu
- v DF u jednotlivých projektů nebude uplatňován princip leadpartnera
- více informací ve Směrnících pro žadatele a na [www.euregio.cz](http://www.euregio.cz)

### Cíl 3 Česká republika - Rakousko

- slavnostní otevření 27. března 2008 v Třebíči,
- **Dispoziční fond ČR-Rakousko** - spravuje a administruje na české straně Euroregion Silva Nortica

Více informací na:

<http://www.strukturalni-fondy.cz/op-preshranicni-spoluprace-cr-rakousko> a [www.ersn.cz](http://www.ersn.cz)



## Finanční část

### Vyúčtování rozpočtu Euroregionu Šumava za rok 2007

Text	Návrh	Skutečnost
Pokladna	6 244,00	6 244,00
Bankovní účet KB	96 203,77	96 203,77
Bankovní účet DF CZ-D	4 263,65	4 263,65
<b>CELKEM</b>	<b>106 711,42</b>	<b>106 711,42</b>
<b>2. Příjmy</b>		
Text	Návrh	Skutečnost
Příspěvky obce, města za rok 2007, dopl. 2006	472 000,00	505 257,00
Příspěvky přidružené organizace 2007	15 000,00	20 000,00
Příspěvky krajských úřadů	600 000,00	400 000,00
Dotace Úřadů práce na mzdy	0,00	5 000,00
Ostatní příjmy	0,00	3 946,18
Úroky banky	0,00	41,18
<b>CELKEM PŘÍJMY 2005</b>	<b>1 087 000,00</b>	<b>934 244,36</b>
<b>3. Výdaje</b>		
Text	Návrh	Skutečnost
Mzdy + odvody SP a ZP	580 000,00	531 403,00
Faktura RRA Šumava za rok 2007	300 000,00	300 000,00
Cestovné	10 000,00	120,00
Telefon, internet (doména)	25 000,00	17 476,40
Materiál (toner, barva tiskárna), kancelářské potřeby	30 000,00	49 762,22
Poštovné	10 000,00	7 102,00
Pohoštění	15 000,00	23 377,50
Opravy, služby, ostatní	15 000,00	2 174,00
Poplatky KB	10 000,00	6 097,00
Poplatek AGEK	43 000,00	43 707,00
Náklady na akce Euroregionu, české podíly projektů, rezerva	49 000,00	43 169,22
<b>CELKEM</b>	<b>1 087 000,00</b>	<b>1 024 388,34</b>
Rezerva	0,00	
<b>CELKEM</b>	<b>1 087 000,00</b>	<b>1 024 388,34</b>
<b>Rozdíl 2-3</b>	<b>HV k 31.12.2007</b>	<b>-90 143,98</b>
<b>4. Zůstatek</b>		
Text		Skutečnost
Pokladna		228,00
Bankovní účet KB		64 097,97
Bankovní účet Správce DF CZ-D		2 788,47
<b>CELKEM</b>		<b>67 114,44</b>

### Zápis z kontroly hospodaření Euroregionu Šumava – jihozápadní Čechy za rok 2007

<u>Termín kontroly:</u>	3.3.2008
<u>Místo kontroly:</u>	kancelář RRA Šumava, Stachy 422
<u>Přítomni:</u>	Ing. Jan Neumann – zástupce za okres Český Krumlov Ing. Josef Kutil – zástupce za okres Klatovy Ing. Zdenka Lelková – zástupce za okres Prachatice Iva Loziášová – odpovědná za účetnictví Euroregionu Miloš Pícek – člen předsednictva Euroregionu



Předmět kontroly: hospodaření Euroregionu Šumava za rok 2007

#### Ke kontrole byly předloženy:

účetní doklady, sestavy a výkazy za účetní období roku 2007  
mzdové listy sl. Mixánové (HPP od 1.11.2005), sl. Švíkové (HPP od 9.1.2006), sl. Harvánkové (DPČ 1.8.2007 - 31.8.2008), vyúčtování rozpočtu za rok 2007, zpráva o provedené inventarizaci závazků a pohledávek k 31.12.2007, rozbor rozvahových, nákladových a výnosových účtů k 31.12.2007 v účetní uzávěrce Euroregionu Šumava

#### Účetnictví

Účetnictví Euroregionu Šumava je vedeno dle platných předpisů přehledným způsobem s měsíčními uzávěrkami. Na konci roku byla provedena inventarizace závazků a pohledávek. Za účetnictví odpovídala p. Iva Loziášová, účetní RRA Šumava.

#### Hospodaření

Hospodaření Euroregionu Šumava probíhalo v roce 2007 s řádně schváleným ročním rozpočtem, schváleným dne 23.4.2007 valnou hromadou. V hospodaření za rok 2007 nebyly shledány žádné závady.

#### Pohledávky a závazky

Závazky k 31.12.2007 (mzdy, odvody OSSZ, VZP, dodavatelé) ve výši **77 755,- Kč**,- byly uhrazeny/použity v lednu/únoru 2008. Pohledávky k 31.12.2007 ve výši **Kč 133 188,69** (české podíly realizovaných projektů z programů EU Dispozičního fondu Interreg IIIA) byly zatím hrazeny z rozpočtu ERN. Během roku 2008 bude zaslán doplatek na již zrealizované projekty. Na Valné hromadě bylo rozhodnuto, že na české podíly realizovaných projektů budou přispívat členové Euroregionu Šumava a část bude hrazena ze samotného rozpočtu ERN.

Dále byly vyčísleny pohledávky (nejsou předmětem uzávěrky) za obce, které v roce 2007 neuhradily členské příspěvky dle Stanov ve výši cca Kč 48 600,-. Valná hromada rozhodne o dalším postupu.

#### Účetnictví – kontrola

Zpracovatel účetnictví předkládá na jednání předsednictva stav čerpání rozpočtu k datu jednání předsednictva.

Zprávu vypracoval: *ing. Jan Neumann, ing. Josef Kutil, ing. Zdenka Lelková, dne 3.3.2008*

#### **Inventarizace pohledávek a závazků Euroregionu Šumava k 31.12.2007**

##### Pohledávky

K 31.12.2007 pohledávky odběratelé	Kč	0,00
Pohledávky žadatelé DF CZ-D	Kč	1,00
Český podíl projektu DF Komunikace euroregionů	Kč	133 187,69
<b>CELKEM</b>	<b>Kč</b>	<b>133 188,69</b>

##### Závazky

- mzda, OSSZ, VZP, daň 12/2007	Kč	44 755,00
Dodavatelé	Kč	30 000,00
Závazky osobní vklad do pokladny ing. Vlček	Kč	3 000,00
<b>CELKEM</b>	<b>Kč</b>	<b>77 755,00</b>

**Rozdíl** **+ 55 433,69 Kč**

Zpracovala: *Iva Loziášová, 18.2.2008*

## Rok 2008

### 1. polovina roku:

- probíhají intenzivní přípravy na Dispoziční fond v Euroregionu Šumava
- fotbalový turnaj Euregio Cup ve Freistadtu
- diskuse na úrovni jednateleství o „Europaregionu“
- předseda Euroregionu Šumava byl oceněn cenou Brückenbauer/Stavitel mostů
- Konference euroregionů

### 2. polovina roku:

- vyvrcholení Roku Karla Klostermanna
- 15 let Euroregionu Šumava

### **Rok oslav spisovatele Karla Klostermanna (1848-1923)**

Návštěvníky Šumavy a celého jihozápadního regionu Čech čekají zajímavé výstavy, kulturní i turistické akce. Připravuje se velkolepá přehlídka řemesel, zvyků a života na obou stranách Šumavy a Bavorského lesa z dob Karla Klostermanna. Současně také startuje Rok oslav spisovatele Karla Klostermanna se svým programem pro celou Českou republiku a příhraniční oblasti, zejména v oblasti vzdělávání a osvěty v základních a středních školách i knihovnách.

Karel Klostermann bývá nazýván již svými současníky básníkem a spisovatelem Šumavy. V roce 2008 si připomínáme sto šedesát let od jeho narození. Krajský úřad Jihočeského kraje tak inicioval další zajímavý projekt. Jde o Rok oslav spisovatele Karla Klostermanna, ve kterém se nepředstaví pouze život a dílo tohoto spisovatele. Výstavy, přednášky a besedy, turistické pochody, slavnosti, publikace, ale také osvětové vzdělávací programy a soutěže pro základní a střední školy, literární konferenci, dokonce hraný filmový dokument i webový informační server připravuje celý tým spolupracovníků a nadšenců, které spojuje zájem o Karla Klostermanna.

Osoba Karla Klostermanna se tak stane jakýmsi poslem spolupráce různých regionů, spojnicí pro další možné aktivity, které vyústí v zajímavý dlouhodobý turistický produkt. Vždyť kdy se běžnému návštěvníkovi poštěstí poznat při své dovolené dávno zaniklý život řemesel jako je šumavské sklářství, zkoumat podmalby na skle, přemýšlet o dopravě dřeva až do Hamburku ze zapadlých lesních samot či o smyslu umrlčích prken? To vše a ještě další typické šumavské reálie nám přiblíží právě připravovaný Rok oslav spisovatele Karla Klostermanna. Symbolicky jej předznamenalo v říjnu 2007 setkání starostů měst a obcí Euroregionu Šumava – Bayerischer Wald – Mühlviertel, kteří rovněž šli po stopách spisovatele a jeho děl, zejména na Modravě, Srní a Březníku.

V letošním roce se tedy můžeme do světa lesních samot s Karlem Klostermannem a jeho laskavým vyprávěním vypravit všichni – malí, velcí, mladí i ti starší. Prostě každý, kdo bude mít chuť a přijme Klostermannova pozvání.

Zdroj: [www.klostermann.cz](http://www.klostermann.cz)

Na stránkách [www.klostermann.cz](http://www.klostermann.cz) najdete aktuální kalendář akcí, fotogalerii a informace o životě a díle spisovatele Šumavy.

## Kontakty



**Euroregion Šumava – jihozápadní Čechy**  
 Nám. Míru 63/I, 339 01 Klatovy  
 Kancelář: Běšiny 150, 339 01 Klatovy  
 Tel., fax.: +420 376 399 472

**info@euregio.cz**  
**www.euregio.cz**

Bc. **Jana Mixánová**, administrativa  
 jana.mixanova@euregio.cz

**Lucie Švíková**, DiS., projektový manažer  
 lucie.svikova@euregio.cz

### Naši partneři

**Euregio Mühlviertel**  
 Industriestraße 6  
 A-4240 Freistadt  
 romana.sadravetz@rmooe.at  
 www.euregio.at

**Euregio Bayerischer Wald  
 Böhmerwald  
 Unterer Inn**  
 Schlosssteig 1  
 D-94078 Freyung  
 info@euregio-bayern.de  
 www.euregio-bayern.de

